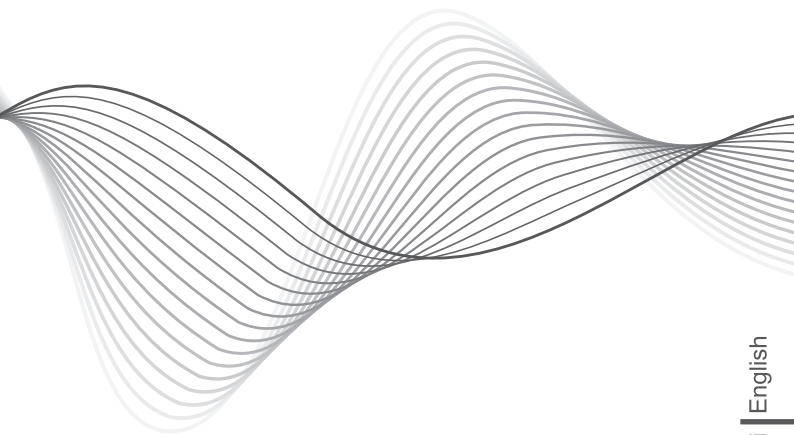


Krüger&Matz

7" TABLET ANDROID 4.0

KM0711



OWNER'S MANUAL
INSTRUKCJA OBSŁUGI
MANUAL DE UTILIZARE
BEDIENUNGSANLEITUNG

Deutsch | Română | Polski | English

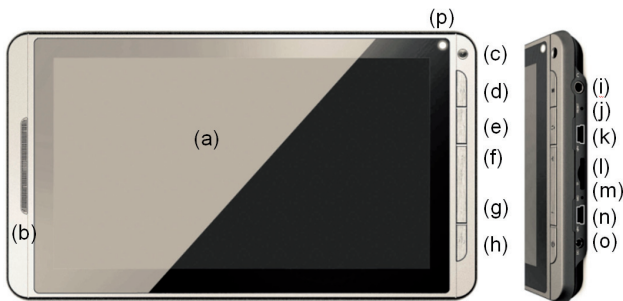
Caracteristici

- Conexiune Wi-Fi
- Touch Screen 7.0"
- Media Player
- Webcam incorporat
- Senzor - G incorporat

Accesorii

- Unitatea centrala
- Cablu USB
- Adaptor AC
- Ghid pornire rapida

Prezentarea generala a produsului



- a) Ecran tactil
- b) Difuzor incorporat
- c) Webcam incorporat
- d) Buton meniu

- e) Buton revenire
- f) VOL+ : marire volum
- g) VOL- : reducere volum
- h) Pornire – apasati si tineti apasat pentru a porni sau opri dispozitivul; apasati scurt pentru a bloca sau debloca ecranul.
- i) Mufa casti – se conecteaza la castile stereo.
- j) Reset Pin Hole – resetati dispozitivul daca acesta se blocheaza
- k) Port mini USB – se conecteaza la calculator prin cablul USB
- l) Slot card MicroSD
- m) Microfon
- n) Mini USB host –se conecteaza la dispozitivul USB, la tastatura/mouse sau la dispozitivul 3G prin cablul USB
- o) Port DC-IN – se conecteaza la adaptorul AC din dotare
- p) Indicator incarcare– culoarea rosie se aprinde in timpul incarcarii si culoarea portocalie la finalizarea incarcarii

Inainte de punerea in functiune

Pornirea/ Oprirea dispozitivului

Pentru a porni dispozitivul, apasati si tineti apasat butonul **Pornire** si eliberati-l cand veti observa ecranul de pornire al sistemului. S-ar putea sa dureze un minut sau doua pentru a porni sistemul, va rugam sa aveti rabdare pentru a continua.



Pentru a opri dispozitivul, apasati si tineti apasat butonul **Pornire** pentru a accesa optiunea “Oprire”, atineti apoi usor tasta “Oprire” si “OK”.

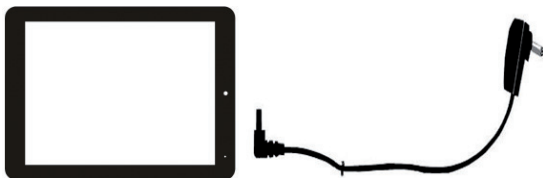
Deblocarea afisajului

Ecranul va fi blocat atunci cand aparatul este inactiv timp de cateva secunde. Va trebui sa deblocati ecranul prin glisarea spre dreapta a pictogramei de blocare  inainte de a continua sa folositi dispozitivul.



Incarcarea bateriei

Incarcati dispozitivul atunci cand se indica faptul ca bateria este descarcata. Pentru a incarca bateria, conectati dispozitivul la orice priza standard prin portul DC-IN utilizand adaptorul. Va dura aproximativ 5 ore pentru o incarcare completa a bateriei.



Instalarea cardului de memorie

Pentru a instala un card de memorie, gasiti la aparat slotul corespunzator cardului si introduceti apoi cardul de memorie in directia corespunzatoare.

Transferul de fișiere din calculator

Este posibil să aveți nevoie să transferați fișiere media de pe calculator pe dispozitiv.

- (1) Conectați aparatul la calculator cu ajutorul cablului USB din dotare.
- (2) Odată ce conexiunea a fost realizată, pictograma telefonului mobil (memoria internă) va apărea pe ecranul calculatorului.
- (3) Copiați fișiere de pe calculator în memoria internă sau pe cardul de memorie.

Resetarea aparatului

- (1) În cazul în care aparatul se blochează, puteți forța închiderea acestuia apăsând butonul Pornire timp de câteva secunde.
- (2) În cazul în care metoda de mai sus nu funcționează, folosiți un ac pentru a apăsa butonul “resetare..”

Acțiuni tactile generale

- În timpul redării fișierelor cu muzică sau a fișierelor video, puteți apăsa bara pentru a schimba desfășurarea redării.
- În cazul diferitelor browsere (e.g. fișier, muzică etc.), puteți glisa cu degetul în sus și în jos pentru a derula lista de fișiere.
- În cazul diferitelor browsere (fișier, muzică, video, web etc.), puteți ține degetul pe o anumită poziție pentru afișarea opțiunilor.

• Apasați butonul  pentru a reveni la interfața anterioară;

Apasați butonul  pentru a accesa opțiunea Home Screen;

apasați butonul  pentru a afișa opțiunile meniului; apăsați butonul  pentru a verifica aplicațiile recent deschise.



Functionare de baza

Home screen



1. Cautare Google
2. Revenire
3. Accesati Home screen
4. Aplicatii recent deschise
5. Durata
6. WiFi
7. Nivel baterie
8. Comenzi rapide prestabilite pt. aplicatii
9. Accesati pagina aplicatiilor

Setarile sistemului

Atingeti pictograma Setari  de pe Home Screen pentru a deschide meniul setarii sistemului. Puteti seta aici mediul de lucru pentru aparat , de ex. limba, afisaj, Wi-Fi, sunet, aplicatii etc.



Afisarea aplicatiilor si a widget-urilor

Aparatul are o multime de aplicatii/widget-uri utile, preinstalate.

Puteti atinge Fila Aplicatiilor  pentru afisare.



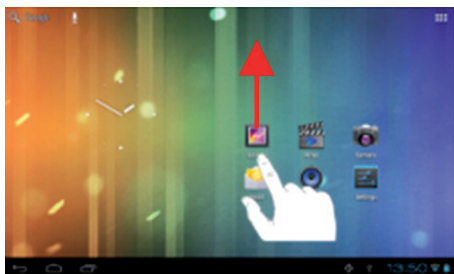
Personalizarea elementelor de Home Screen

- Pentru adaugarea unui element Home Screen (comanda rapida, widget etc.), apasati pictograma aplicatiilor  pentru afisarea aplicatiilor si a widget-urilor, tineti apasata optiunea aleasa pentru a o aseza pe pagina de pornire.

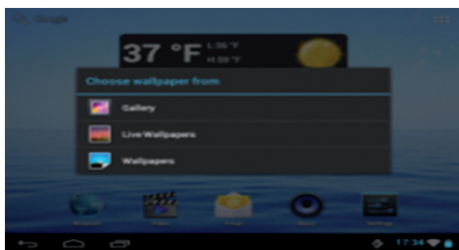
Nota: in cazul in care pagina curenta a Home Screen nu are destul spatiu pentru o comanda rapida sau widget, veti fi instiintat ca nu mai exista spatiu.



- Pentru a muta o pozitie din Home Screen, tineti degetul pe pozitia respectiva pentru a o scoate in evidenta, glisati-o pana la locatia dorita si eliberati.



- Pentru a sterge o pozitie din Home Screen, tineti degetul pe pozitia respectiva pentru a o scoate in evidenta, glisati-o pana la cosul de reciclare "X Remove" si eliberati.
- Pentru a schimba imaginea de fundal, tineti apasat Home screen pana cand apare meniul, apasati apoi optiunea "Wallpaper" pentru a seta imaginea de fundal.



Realizarea conexiunii Wi-Fi

Înainte de lansarea browser-ului web, va trebui întâi să activați opțiunea Wi-Fi și să configurați o rețea Wi-Fi.

- (1) Accesați Fila Aplicațiilor  pentru afișarea aplicațiilor.
- (2) Atingeți pictograma "WIFI" pe ecranul aplicațiilor.
- (3) Glisați comutatorul WIFI pe poziția "PORNIRE" pentru a porni opțiunea WIFI.
- (4) Aparatul va scana automat pentru rețele WiFi disponibile și afișarea lor.
- (5) Alegeți o rețea din lista și apăsați opțiunea "Conectare".



Utilizarea dispozitivului 3G

Pe lângă conexiunea Wi-Fi, puteți accesa internetul prin dispozitivul 3G. Conectați un dispozitiv 3G (nu este furnizat) la aparat, prin cablul USB (nu este furnizat), iar apoi rețeaua 3G este activată cu ajutorul pictogramei 3G care apare în partea din dreapta jos a ecranului. Puteți naviga acum pe Internet.

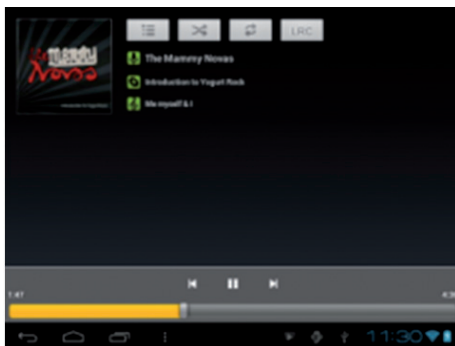
Lansarea browser-ului Web

Pentru a lansa browser-ul Web, puteti apasa Fila Aplicatiilor  si apoi pictograma Browser-ului  de pe Home screen.



Redare muzica

- (1) Apasati pictograma Muzica de pe pagina de aplicatii pentru a lansa music player-ul.
- (2) Navigati prin colectia cu muzica.
- (3) Selectati un fisier si accesati-l pentru a asculta muzica.



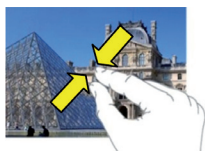
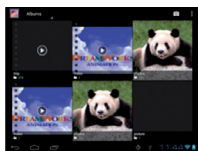
Redarea fisierelor video

- (1) Apasati pictograma Video de pe Home Screen pentru a lansa video player.
- (2) Navigati prin fisierele video in cazul in care acestea sunt disponibile.
- (3) Accesati fisierul video pentru a porni redarea.



Vizualizarea fotografiilor

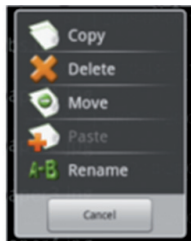
- (1) Apasati pictograma Galeria din pagina aplicatiilor pentru a lansa Galeria Foto.
- (2) Rasfoiti fotografiile inscrise in miniatura.
- (3) Accesati dimensiunile reduse ale unei fotografii pentru a vizualiza fotografia pe tot ecranul.
- (4) Pentru afisarea imaginii anterioare/urmatoare, glisati degetul pe ecran orizontal.
- (5) Pentru a mari sau micsora imaginea, prindeti cu degetul imaginea.



Administrarea fisierelor

Puteti verifica sau administra fisierele cu aplicatia Explorer.

- (1) Accesati pictograma Explorer de pe pagina aplicatiilor pentru deschiderea acestui mod.
- (2) Pe acest mod, va veti putea uita prin toate resursele fisierelor.
- (3) Puteti de asemenea administra resursele fisierelor prin afisarea meniului.



Primirea si trimiterea de E-mail-uri

Puteti primi si trimite email-uri cu ajutorul acestui dispozitiv in cazul in care aveti acces la internet.

Setarea contului dumneavoastra de E-mail

- (1) Porniti aplicatia de email apasand pictograma aplicatiei E-mail.
- (2) Introduceti adresa de email si parola de logare.
- (3) Accesati "Setarea manuala" pentru a seta informatiile server-ului.
- (4) Apasati "Urmatorul" pentru a continua. Tableta dumneavoastra va verifica setarile server-ului. Cand va informeaza ca "Contul dumneavoastra a fost configurat, urmeaza sa primiti email", contul dumneavoastra a fost configurat cu succes.
- (5) Introduceti numele dumneavoastra si apasati apoi optiunea "Finalizat" pentru a incheia.

Administrarea aplicatiilor si a sarcinilor

Exista un numar de aplicatii utile pre-instalate in dispozitiv intrucat acesta este produs in fabrica, si puteti copia, descarca sau achizitiona unele aplicatii din alte resurse (de exemplu, Internet).

- Descarcarea sau achizitionarea de aplicatii

Cu aparatul puteți vizita un magazin de aplicatii sau site-ul E-market (de exemplu, SlideMe), care va ofera o multime de aplicatii gratuite sau care trebuie platite pentru descarcare.

- Instalarea aplicatiilor

(1) Deschideti aplicatia Explorer, gasiti apoi aplicatia pe care doriti sa o instalati.

(2) Accesati aplicatia pentru a porni instalarea. Cu toate acestea, din motive de siguranta, instalarea poate fi blocata daca aparatul nu cunoaste sursa aplicatiei. In acest caz, va trebui sa verificati "Sursele necunoscute" din meniul setarii inainte de a continua instalarea.

(3) Odata ce ati finalizat instalarea, veti putea gasi pictograma aplicatiei pe ecranul acesteia. Aceasta este acum disponibila pentru dumneavoastra.

- Dezinstalarea aplicatiilor 3rd party.

(1) Apasati pictograma Setari pentru afisarea meniului setarilor.

(2) Selectati "Aplicatiile".

(3) Atingeti aplicatia pe care doriti sa o deinstalati.

(4) Accesati optiunea "Dezinstalare" pentru a deinstala aplicatia.

(5) Puteti apasa doar si tineti apasata pictograma aplicatiei pentru a sari la Home Screen, glisati-o apoi pana la cosul de reciclare pentru dezinstalare.

Nota:

• Nu puteti deinstala aplicatiile pre-instalate, dar le puteti dezactiva sau opri; doar aplicatiile pe care le-ati instalat ulterior (de tip 3rd party) pot fi deinstalate..

• Verificati ca toate aplicatiile pe care le-ati copiat sau descarcat pe aparat sunt in format .apk.

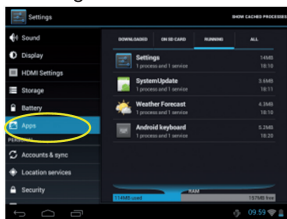
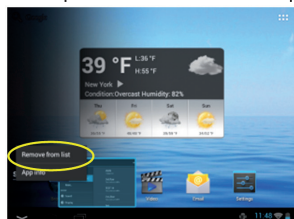
- Sarcini administrare

Va puteti ocupa de mai multe sarcini de administrare in acelasi timp. De exemplu, puteti vizualiza fotografiile in timp ce ascultati muzica.

Pentru a sterge aplicatiile folosite recent, puteti apasa butonul



pentru a le afisa, tineti apoi apasata aplicatia pe care doriti sa o opriti si selectati in final optiunea “Stergeti din lista”.



(1) Puteti de asemenea rula aplicatia Advanced Task Killer (daca este disponibila) pentru a bloca sarcinile.

(2) Puteti deschide meniul Setarilor si selecta Aplicatiile pentru a opri sarcinile (activitatile).

Specificatii

CPU	Cortex-A8; Frecventa principala CPU: 1-1.5GHz
DDR	1GB
Sistem de operare inclus	Android OS 4.0 sau mai nou
Hardware	IBM PC sau PC, Note-book sau Macintosh compatibil cu port USB
Memorie interna	4GB (2.5 GB pentru sistem intern)

Tipul cardului de memorie	Card SD: 2GB, 4GB (SDHC), 8GB, 16GB, 32GB(SDHC)
Sistem de funcționare	Windows2000/XP/Vista/windows 7/ Linux2.4/ MAC OS 10.6.7 above
Interfața	USB2.0 de mare viteză / SD (compatibil SDHC)/casti de 3.5mm
Conexiune	WiFi (802.11 b/g/n)
Format E-Book	PDF/EPUB/TXT/FB2/PDB/RTF
Format Foto	JPEG(Baseline)/ BMP/ GIF (Static) 1000x 1000 (Max.)/ PNG
Format Audio	MP3/WAV/OGG/FLAC/APE/AAC
Format Video	AVI, 3GP, MP4, RM, RMVB, FLV, MOV,
Durată de încărcare a bateriei	Aprox. 5h
Durată de funcționare a bateriei	Aproximativ 7h pentru redarea muzicii; Aproximativ 4h de redare video; Aproximativ 5h de navigare pe web.
Afișaj	TFT LCD 7.0-inch, Touchpad (capacitive touch pad), 800X480 pixeli.
Webcam față	0.3 Mega Pixeli
SNR	>=80dB
Alimentare	Acumulator litiu-ion polimer; Adaptor AC: Intrare AC 100-240V~50/60Hz, Ieșire DC 5V/2A
Temperatura de depozitare	-20°C~ +65°C
Temperatura ambianță	0°C ~ +50°C
Umiditate relativă de funcționare	20% ~ 90% (40°C)

Umiditate relative de depozitare	20% ~ 93% (40°C)
----------------------------------	------------------

Compania Lechpol declară că produsul KM0711 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postată pe site-ul www.lechpol.eu

Romania



Reciclarea corectă a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrică și electronică)

Marcajele de pe acest produs sau menționate în instrucțiunile sale de folosire indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte reziduuri din gospodărie atunci când nu mai este în stare de funcționare. Pentru a preveni posibile efecte daunătoare asupra mediului înconjurător sau a sănătății oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale.

Utilizatorii casnici sunt rugați să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice.

Utilizatorii instituționali sunt rugați să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natură comercială.

Produs în RPC pentru Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA.

